



Culture, territoires et société en Europe

Les politiques culturelles en question

Regards de jeunes chercheurs européens

Culture, territories and society in Europe

What is at stake in redefining cultural policies ?

The opinions of young European researchers

Colloque européen / European Symposium

28 et 29 mai 2009, Grenoble / May 28th and 29th 2009 Grenoble (France)



Première triennale de la recherche sur les politiques culturelles proposée par :
The first three-yearly symposium on cultural policies proposed by:

l'Observatoire des politiques culturelles /
the French Observatory of cultural policies
en partenariat avec PACTE - CNRS (Université de Grenoble) /
in partnership with PACTE - CNRS (Grenoble University)

.....

Avec le soutien de / with the support of:

la ville de Grenoble / Grenoble City Council,
Grenoble Alpes Métropole,
le conseil général de l'Isère / County Council of Isère,
le conseil régional Rhône-Alpes / Rhône-Alpes Region,
le ministère de la Culture et de la Communication / French Ministry of Culture and Communication,
l'Institut d'études politiques de Grenoble,
l'Université Pierre-Mendès-France de Grenoble

.....

Avec la collaboration de / with the collaboration of:

The European Cultural Foundation of Amsterdam,
Culturelink, Network of Networks for Research and Cooperation in Cultural Development,
ENCATC, European Network of Cultural Administration Training Centres,
Relais Culture Europe

.....

Et avec le parrainage attendu de / and with the expected participation of:

European Commission,
Council of Europe

.....

Partenariats presse / Press partners:

Culture Europe International,
Policultures

Contact : colloque20ans@observatoire-culture.net

Programme provisoire / Provisional Program

(sous réserve de modifications / subject to change)

JEUDI 28 MAI / THURSDAY MAY 28th

Lieu / Place : Campus universitaire de Grenoble, Institut d'études politiques /
Campus of Grenoble university, Institute of political studies

9:30

Accueil / Welcome and registration

10:00

Discours d'ouverture / Opening speeches

Olivier Ihl, directeur de l'Institut d'études politiques de Grenoble

Alain Spalanzani, président de l'Université Pierre-Mendès-France de Grenoble

Michel Fontès, président de l'Observatoire des politiques culturelles, Grenoble

Odile Chenal, directrice adjointe de la Fondation européenne de la Culture,
Pays-Bas

Michel Destot, député-maire de Grenoble

André Vallini, président du Conseil général de l'Isère ou son représentant

Christine Albanel, ministre de la Culture et de la Communication ou son
représentant

Animation de la séance d'ouverture : **Lluís Bonet**, professeur d'économie,
Université de Barcelone

11:00

Introduction / Introduction

Jean-Pierre Saez, directeur de l'Observatoire des politiques culturelles, Grenoble

11:20

Conférence d'ouverture / Opening conference

Terry Clark, professeur au département de sociologie, Université de Chicago

Guy Saez, directeur de recherche CNRS, directeur du laboratoire PACTE-CNRS
Université de Grenoble

12:00

Présentation des ateliers / Presentation of workshops

Cécile Martin, directrice des études, Observatoire des politiques culturelles,
Grenoble

Philippe Teillet, maître de conférences, Institut d'études politiques de Grenoble

12:30

Déjeuner / Lunch

14:00 – 18:00

Ateliers / Workshops

Une trentaine de communications sera présentée dans le cadre des ateliers par de
jeunes chercheurs européens ayant répondu à l'appel à contributions / About 30
papers will be presented in these workshops by young researchers who have
replied to call for contributions

Atelier 1 : La gouvernance des politiques culturelles territoriales en Europe
The governance of territorial cultural policies in Europe

Atelier 2 : Industries culturelles, médias et stratégies territoriales : quelle
régulation politique ?

Cultural industries, the media and territorial strategies: what political regulation
applies?

Atelier 3 : Pratiques culturelles des habitants, éducation artistique et médiation
The cultural practices of inhabitants, artistic education and mediation

Animateurs et rapporteurs des ateliers :

Anne-Marie Autissier, professeur de sociologie, Université Paris 8, directrice de la revue *Culture Europe International*

Françoise Benhamou, professeur d'économie, Laboratoire Matisse Paris 1

Jude Bloomfield, chargée de recherche à l'Université de Londres-Est et au Centre de Recherche pour la Planification Culturelle de Leicester (sous réserve)

Marie-Christine Bordeaux, maître de conférences, Institut de la communication et des médias, Université Stendhal, Grenoble

Olivier Donnat, ingénieur de recherche, ministère de la Culture et de la Communication, Département des études, de la prospective et des statistiques (DEPS)

Emmanuel Négrier, chercheur CNRS en science politique, Centre d'études politiques de l'Europe latine (CEPEL)

Joost Smiers, professeur de science politique, Utrecht School of arts, Pays-Bas

Andreas Wiesand, directeur général de l'Institut européen de recherche comparative sur la culture (ERICarts), Bonn, Allemagne (sous réserve)

VENDREDI 29 MAI / FRIDAY MAY 29th

Lieu / Place : Musée de Grenoble / Museum of Grenoble

9:30 – 12:00

Ateliers / Workshops

Atelier 4 : Culture, société et pouvoirs locaux en Europe : enjeux d'un développement culturel durable ?

Culture, society and local authorities in Europe: the challenges of sustainable cultural development?

Atelier 5 : Culture, innovation et ville créative

Culture, innovation and creative cities

Animateurs et rapporteurs des ateliers :

Jacques Bonniel, maître de conférences en sociologie, Université Lyon 2, Président d'ENCATC

Pascal Brunet, directeur du Relais Culture Europe

Bruno Péquignot, directeur du Département médiation culturelle, Université Paris III Sorbonne Nouvelle

Luca dal Pozzolo, architecte, directeur de l'Observatoire culturel du Piémont, Turin

Isabelle Schwarz, responsable du Département du développement de politique culturelle, Fondation européenne de la Culture, Amsterdam

12:00

Synthèse des ateliers en séance plénière / *Synthesis workshops in plenary session*

Biserka Cveticanin, directrice du réseau Culturelink / IMO, Zagreb

13:00

Déjeuner / Lunch

14:30

Table ronde (séance plénière) : Quels usages de la recherche dans la décision publique et l'action professionnelle ? / *Round table (plenary session)* : The place and the use of research in cultural policies in public decision-making and professional action

Animation de la table ronde par **René Rizzardo**, ancien directeur de l'Observatoire des politiques culturelles, et **Milena Dragisevic-Sesic**, professeur, Université des arts, Belgrade

Intervenants pressentis / *speakers approached*:

Mercedes Bresso, députée européenne, Présidente de la région Piémont, Italie (sous réserve)

Jordi Marti, délégué à la culture à la ville de Barcelone, Président de la Commission de la culture de Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU)

Robert Palmer, directeur de la culture et du patrimoine culturel et naturel, Conseil de l'Europe (sous réserve)

Jean-Jack Queyranne, président du Conseil régional Rhône-Alpes

Xavier Troussard, DG EAC, Commission européenne

Jill Vincent, membre de l'East Midlands Regional Arts Council, conseillère d'arrondissement, Charnwood, Royaume-Uni

Un représentant du ministère de la Culture

16:45

Conclusion et clôture / *Closing*

Jean-Pierre Saez, directeur de l'Observatoire des politiques culturelles, Grenoble

Comité scientifique européen / *European scientific committee*:

Anne-Marie Autissier, professeur de sociologie, Université Paris 8, directrice de la revue *Culture Europe International*

Françoise Benhamou, professeur d'économie, Laboratoire Matisse Paris 1

Lluís Bonet, professeur d'économie, Université de Barcelone

Jacques Bonniel, maître de conférences en sociologie, Université Lyon 2, président d'ENCATC

Odile Chenal, directrice adjointe de la Fondation européenne de la Culture, Amsterdam

Biserka Cveticanin, directrice du réseau Culturelink / IMO, Zagreb

Olivier Donnat, ingénieur de recherche, Ministère de la Culture et de la Communication, DEPS

Cécile Martin, directrice des études, Observatoire des politiques culturelles, Grenoble

Bruno Péquignot, directeur du Département médiation culturelle, Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle

Luca dal Pozzolo, architecte, directeur de l'Osservatorio culturale del Piemonte, Torino

Guy Saez, directeur de recherche CNRS, directeur du laboratoire PACTE-CNRS, Université de Grenoble

Jean-Pierre Saez, directeur de l'Observatoire des politiques culturelles, Grenoble

Joost Smiers, professeur de science politique, Utrecht School of arts, Pays-Bas

Philippe Teillet, maître de conférences, Institut d'études politiques de Grenoble

Comité d'organisation / *Organisational committee*:

Observatoire des politiques culturelles

PACTE - CNRS - Université de Grenoble

Langues de travail : français, anglais, espagnol pour la dernière table ronde

Institut d'études politiques de Grenoble : 1030 avenue centrale – Domaine universitaire – 38 400 Saint-Martin-d'Hères

Musée de Grenoble : 5 place Lavalette – 38 000 Grenoble